大会

第五十四届会议

正式记录

第九十三次全体会议

2000年3月15日星期三下午2时举行
纽约

主席： 古里拉布先生 (纳米比亚)

因主席不在，副主席英欧尔松先生（冰岛）主持会议。

下午3时30分开会

议程项目 8 (续)

通过议程和安排工作

代理主席（以英语发言）：现在我请各位代表回忆，议程项目 110 分配给第三委员会。为使大会迅速处理这一项目，我是否可以认为大会同意在全体会议上直接审议议程项目 110？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：现在我们照此办理。

议程项目 110 (续)

第四次妇女问题世界会议成果的执行情况

决定草案（A/54/L. 77 和 A/54/L. 78）

代理主席（以英语发言）：我们现在开始审议决定草案 A/54/L. 77 和 A/54/L. 78。

大会将首先对题为“关于非政府组织参与题为‘妇女 2000 年：二十一世纪两性平等、发展与和平’的大会特别会议的安排”的决定草案 A/54/L. 77 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决定草案 A/54/L. 77？

决定草案 A/54/L. 77 获得通过。

代理主席（以英语发言）：下面大会对题为“关于认可非政府组织参加题为‘2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平’的大会特别会议的安排”的决定草案 A/54/L. 78 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决定草案 A/54/L. 78？

决定草案 A/54/L. 78 获得通过。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 110 的审议。

议程项目 49

联合国的改革：措施和提议

(b) 联合国千年大会

决议草案（A/54/L. 81/Rev. 1）

代理主席（以英语发言）：我现在要提请大会注意我对载于文件 A/54/L. 81 的决议草案案文所作的若干的订正。

关于决议草案第 1 段，我在向大会发出 2000 年 3 月 13 日草案后同各会员国进行了磋商，经磋商后，

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-178）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

我对首脑会议的主题标题稍作修改，该标题目前读作“二十一世纪联合国的作用”。这绝不意味着对执行部分任何其他段落有任何妨害。

关于决议草案第3段，原上文没有适当反应《联合国宪章》第二十一条的一个规定。即大会每届会议都应选出一人而非一个国家担任主席。因此，我在第三段两次以“the country of the President”等词取代“the country holding the Presidency”。

我们现在审议决议草案 A/54/L.81/Rev.1。

我请秘书处代表发言。

佩尔菲利耶夫先生（大会和经济及社会理事会事务司司长）（以英语发言）：大会将通过文件 A/54/L.81/Rev.1 所载决议草案执行部分第一段决定，2000年9月6日至8日在纽约举行千年首脑会议。就会议服务需要而言，全体会议的会务工作将是大会届会正常会务工作的一部分。因此，在这方面没有产生任何额外需要。

大会将通过决议草案执行部分第二段决定，千年首脑会议将由全体会议和四次互动圆桌会议组成，每次互动会议将同全体会议同时举行。根据这项决定，安全和礼仪需要的有关估计费用将分别为 45 万美元

和 19.3 万美元。有关条款将反应在即将向大会第五十五届会议呈交的 2000—2001 年方案预算第一次执行情况报告中。

因此，如果大会通过决议草案 A/54/L.81/Rev.1，则大会第五十五届会议将在第一次 2000—2001 两年期执行情况报告范畴内审议将出现的任何额外需要。

代理主席（以英语发言）：根据决议草案执行部分第4段的规定，大会将在适当时候审议包括这个问题在内的所有悬而未决问题。

大会现在对题为“联合国千年首脑会议”的决议草案 A/54/L.81/Rev.1 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/54/L.81/Rev.1。

决议草案草案 A/54/L.81/Rev.1 获得通过（第 54/254 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我们就此结束现阶段对议程项目 49 分项(b)的审议。

下午 3 时 40 分散会